



DISTRIBUIDO
FECHA: 10 JUL 2014
FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD
FOSALUD



CONTRATO No. 70/2014
(Licitación Pública No. 14/2014)
(Resolución de Adjudicación No. 13/2014
Resolución Modificativa de Adjudicación No. 002/2014)

La información suprimida es de carácter confidencial, conforme a lo dispuesto en los Arts. 6 literal a), 24 literal c), 30 y 32 de la Ley del Acceso a la Información Pública, (LA IP).

"ADQUISICIÓN DE EQUIPO, MATERIALES E INSTRUMENTAL ODONTOLÓGICO DEL FOSALUD"

ELVIA VIOLETA MENJIVAR ESCALANTE, de _____ años de edad, _____, del domicilio y Departamento de _____

en nombre y representación del Gobierno de El Salvador en mi calidad de Representante Legal y Presidenta del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud, personería que legitimo con certificación expedida por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de la República, Francisco Rubén Alvarado Fuentes, con fecha primero de junio de dos mil catorce, en la cual se certifica que fui elegida como Ministra de Salud de acuerdo al Decreto Ejecutivo número cinco, publicado en el Diario Oficial Tomo Trescientos Noventa, Número ocho de fecha doce de enero del dos mil once; y por ende Presidenta del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud, según el Artículo 6 Literal a) de la Ley Especial para la Constitución del **FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD**, y que en lo sucesivo y para los efectos de este Contrato me denominaré el **FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD** o simplemente **"FOSALUD"**; y por otra parte

actuando en mi calidad de Apoderado Especial de la sociedad **"RAF, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"RAF, S.A. DE C.V."**, de nacionalidad Salvadoreña y del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, con Número de identificación Tributaria _____

personería que legitimo con: a) Testimonio de Escritura Pública de Constitución de Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador a las dieciséis horas del día tres de marzo de mil novecientos setenta y uno, ante los oficios notariales de José Domingo Méndez, debidamente inscrito en el Libro VEINTIUNO del Juzgado de lo Civil en San Salvador, depositado en el Registro de Comercio en el Departamento de Documentos Mercantiles. b) Testimonio de Escritura Pública de Fusión de Sociedades, otorgado en la ciudad de San Salvador a las nueve horas del día dieciocho de abril de dos mil doce, antes los oficios notariales de Enrique Rodolfo Escobar López, debidamente inscrito en el Registro de Comercio con el número TREINTA del Libro TRES MIL VEINTICUATRO del Registro de Sociedades, el día veintiséis de noviembre de dos mil doce, de la cual consta que su naturaleza, denominación, y domicilio, son los antes expresados, que su plazo es por tiempo indeterminado, que dentro de su finalidad social se encuentra la celebración de actos como el presente; que la administración, representación y uso de la firma social le corresponden a un Administrador Único Propietario que la Representación Legal de la Sociedad corresponderá al Administrador Único Propietario y en su defecto al Administrador Único Suplente, y representará a la Sociedad Judicial o Extrajudicialmente y tendrá el uso de la Firma Social, y durará en sus funciones siete años, c) Certificación de punto de acta de elección de la Junta Directiva, de la que consta que en Sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el día doce de junio de dos mil nueve, fue reelecto Administrador Único Propietario el señor Luis Ernesto Rosales Morán, para un período de cinco años, certificación inscrita en el Registro de Comercio con el número CIENTO ONCE del libro DOS MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y CINCO del Registro de Sociedades el día catorce de julio de dos mil nueve, d) Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial, otorgado en la ciudad de San Salvador a las once horas del día seis de diciembre de dos mil doce, ante los oficios notariales de Giancarlo Angelucci Silva, mediante el cual el Representante Legal de la Sociedad me nombra Apoderado Especial de la Sociedad, inscrito en el Registro de Comercio con el Número VEINTISIETE del Libro UN MIL QUINIENTOS CUARENTA Y DOS del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día diecisiete de diciembre de dos mil doce, por lo que me encuentro facultado para otorgar actos como el presente; y en el transcurso del presente instrumento me denominare, **"EL CONTRATISTA"** y en el carácter y personería indicados, **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente Contrato de suministro de **ADQUISICIÓN DE EQUIPO, MATERIALES**

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Fondo Solidario para la Salud (FOSALUD)
9^a Calle Pte. No. 3843, Colonia Escalón, San Salvador
Teléfono: 2528-9700, 2528-9738, Fax: 2528-9742
www.fosalud.gov.sv



E INSTRUMENTAL ODONTOLÓGICO DEL FOSALUD a favor y a satisfacción del "FOSALUD" de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP y en especial a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones de acuerdo con las cláusulas que a continuación se especifican: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** "EL CONTRATISTA" se obliga y compromete a proporcionar el servicio bajo los términos, condiciones y especificaciones descritas a continuación:

RENG.	DESCRIPCIÓN	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO CON IVA	PRECIO TOTAL CON IVA
4	<p>Código del artículo: 20101024 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: BANDEJA PLÁSTICA rectangular, porta instrumentos con divisiones</p> <p>Lo Contratado: BANDEJA PLÁSTICA rectangular, porta instrumentos con divisiones Marca: PLASDENT Origen: TAIWAN</p>	C/U	100	\$5.50	\$550.00
36	<p>Código del artículo: 20103065 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: FRASCO DAPPEN de vidrio, áreas internas lisas</p> <p>Lo Contratado: FRASCO DAPPEN de vidrio, áreas internas lisas Marca: PREHMA PAIS: USA Y/O CHINA</p>	C/U	100	\$1.25	\$125.00
41	<p>Código del artículo: 20201010 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: AGUJA LARGA N° 27, descartable, capuchón de fácil abertura con adaptador plástico, para jeringas tipo carpule</p> <p>Lo Contratado: AGUJA LARGA N° 27, descartable, capuchón de fácil abertura con adaptador plástico, para jeringas tipo carpule Marca: EHROS Origen: CHINA</p>	CTO	600	\$4.90	\$2,940.00
42	<p>Código del artículo: 20201013 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: BABERO O CAMPO OPERATORIO DESCARTABLE, con un lado absorbente y un lado impermeable, caja de 500 Unidades</p> <p>Lo Contratado: BABERO O CAMPO OPERATORIO DESCARTABLE, con un lado absorbente y un lado impermeable, caja de 500 Unidades Marca: EHROS Origen: CHINA</p>	C/U	500	\$15.90	\$7,950.00
44	<p>Código del artículo: 20201035 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: BOQUILLA para eyector de saliva, descartable, transparente y flexible</p> <p>Lo Contratado: BOQUILLA para eyector de saliva, descartable, transparente y flexible Marca: EHROS Origen: CHINA</p>	CTO	200	\$2.55	\$510.00



RENG.	DESCRIPCIÓN	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO CON IVA	PRECIO TOTAL CON IVA
47	<p>Código del artículo: 20201075</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: LIQUIDO REVELADOR Y FIJADOR, para revelado de radiografías, juego, compatible con radiografía dental, litro</p> <p>Lo Contratado: LIQUIDO REVELADOR Y FIJADOR, para revelado de radiografías, juego, compatible con radiografía dental, litro.</p> <p>Marca: CARESTREAM/KODAK</p> <p>Origen: USA</p>	CU	10	\$25.00	\$250.00
48	<p>Código del artículo: 20201080</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: LUBRICANTE PARA TURBINA (cojinete de baleros) de uso odontológico, en aerosol, frasco de 300 a 500 ml., con dosificador adecuado a orificios de piezas de mano</p> <p>Lo Contratado: LUBRICANTE PARA TURBINA (cojinete de baleros) de uso odontológico, en aerosol, frasco de 400 ml., con dosificador adecuado a orificios de piezas de mano</p> <p>Marca: W&H</p> <p>Origen: AUSTRIA</p>	CU	100	\$35.00	\$3,500.00
49	<p>Código del artículo: 20201095</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: PELÍCULA RADIOGRÁFICA, 31 x 40 mm., para adulto, envoltura plástica, paquete de 150 películas, compatible con liquido revelador y fijador</p> <p>Lo Contratado: PELÍCULA RADIOGRÁFICA, 31 x 40 mm., para adulto, envoltura plástica, paquete de 150 películas, compatible con liquido revelador y fijador</p> <p>Marca: CARESTREAM / KODAK</p> <p>Origen: USA</p>	CU	9	\$55.00	\$495.00
50	<p>Código del artículo: 20201100</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: PELICULA RADIOGRAFICA, 22 x 35 mm., para niño, envoltura plástica, paquete de 100 películas, compatible con liquido revelador y fijador</p> <p>Lo Contratado: PELICULA RADIOGRAFICA, 22 x 35 mm., para niño, envoltura plástica, paquete de 100 películas, compatible con liquido revelador y fijador</p> <p>Presentación: CARESTREAM / KODAK</p> <p>Origen: USA</p>	CU	8	\$50.00	\$400.00
51	<p>Código del artículo: 20201125</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: RODETE DE ALGODON para uso odontológico, absorbente, suave y compacto. Presentación de 1,000 a 2,000 unidades</p> <p>Lo Contratado: RODETE DE ALGODON para uso odontológico, absorbente, suave y compacto. Presentación de 2,000 unidades</p> <p>Marca: EHROS</p> <p>Origen: CHINA</p>	MIL	200	\$12.00	\$2,400.00

RENG.	DESCRIPCIÓN	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO CON IVA	PRECIO TOTAL CON IVA
59	<p>Código del artículo: 20203005 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: FRESA QUIRÚRGICA de carburo No. 702 FG, para pieza de mano de alta velocidad</p> <p>Lo Contratado: FRESA QUIRÚRGICA de carburo No. 702 FG, para pieza de mano de alta velocidad Marca: JET Origen: CANADA</p>	C/U	500	\$4.90	\$2,450.00
60	<p>Código del artículo: 20204005 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: BANDA MATRIZ de celuloide, transparente, de grosor mínimo de 20 micrómetros, paquete de 100-150 unidades</p> <p>Lo Contratado: BANDA MATRIZ de celuloide, transparente, de grosor mínimo de 20 micrómetros, paquete de 100 unidades Marca: EHROS Origen: USA</p>	C/U	300	\$2.59	\$777.00
64	<p>Código del artículo: 20204040 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: CINTA O BANDA MATRIZ de acero, de 5mm., rollo de 3-5mts.</p> <p>Lo Contratado: CINTA O BANDA MATRIZ de acero para niño, de 5mm., rollo de 3 mts. Marca: EHROS Origen: USA</p>	C/U	592	\$2.59	\$1,533.28
65	<p>Código del artículo: 20204045 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: CINTA O BANDA MATRIZ de acero de 7mm., rollo de 3-5mts.</p> <p>Lo Contratado: CINTA O BANDA MATRIZ de acero de 7mm., para adultos rollo de 3 mts. Marca: EHROS Origen: USA</p>	C/U	560	\$2.59	\$1,450.40
70	<p>Código del artículo: 20204070 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: FRESA DE CARBURO N° 330, de alta velocidad</p> <p>Lo Contratado: FRESA DE CARBURO N° 330, de alta velocidad Marca: PRHEMA Origen: CANADA</p>	C/U	3,000	\$1.27	\$3,810.00
72	<p>Código del artículo: 20204085 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: FRESA REDONDA DE CARBURO N°4, de alta velocidad</p> <p>Lo Contratado: FRESA REDONDA DE CARBURO N°4, de alta velocidad Marca: PREHMA Origen: CANADA</p>	C/U	3,000	\$1.27	\$3,810.00



RENG.	DESCRIPCIÓN	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO CON IVA	PRECIO TOTAL CON IVA
73	<p>Código del artículo: 20204090</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: FRESA REDONDA DE CARBURO N°.6, de alta velocidad</p> <p>Lo Contratado: FRESA REDONDA DE CARBURO N°.6, de alta velocidad</p> <p>Marca: PREHMA</p> <p>Origen: CANADA</p>	C/U	2,000	\$1.27	\$2,540.00
79	<p>Código del artículo: 20204148</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: RESINA FLUIDA DE FOTOPOLIMERIZADO, estuche compuesto por 2 jeringas de 2g. a 2.5g c/u, tonos A2, A3 O A2/B2, A3/B3, un gel grabador fosfórico al 35-37.5% de 2.5-12ml, primer de 2.5-8 ml, adhesivo de 2.5-8ml. O sistema de un solo paso, portapinceles, con 50 o más aplicadores desechables o puntas desechables de pinceles.</p> <p>Lo Contratado: RESINA FLUIDA DE FOTOPOLIMERIZADO, estuche compuesto por 2 jeringas de 2g. a c/u, tonos A2, A3, 2 jeringas de 2 gramos de gel grabador fosfórico al 37% de 5 gramos, 1 frasco de adhesivo. Sistema de un solo paso porta pinceles, con 50 aplicadores desechables y puntas desechables de pinceles.</p> <p>Marca: TE ECONOM FLOW / VIVADENT</p> <p>Origen: LIECHTENSTEIN</p>	C/U	300	\$62.95	\$18,885.00
82	<p>Código del artículo: 20205007</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: CONTRANGULO para profilaxis descartable, plástico, para micromotor, de baja velocidad, para operar a 20,000 rpm. a una presión de aire de 35-40 PSI</p> <p>Lo Contratado: CONTRANGULO para profilaxis descartable, plástico, para micromotor, de baja velocidad, para operar a 20,000 rpm. a una presión de aire de 35-40 PSI</p> <p>Marca: FORTIS</p> <p>Origen: USA</p>	C/U	3,000	\$0.35	\$1,050.00
83	<p>Código del artículo: 20205020</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: PASTA PARA PROFILÁXIS, frasco de 100g. a 200g. con fluoruro de sodio, de sabores</p> <p>Lo Contratado: PASTA PARA PROFILÁXIS, frasco de 100g. con fluoruro de sodio, de sabores</p> <p>Marca: GELATO</p> <p>Origen: USA</p>	C/U	100	\$3.00	\$300.00
86	<p>Código del artículo: 20205050</p> <p>Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: PUNTA O INSERTO UNIVERSAL PARA APARATO ULTRASONICO REMOVEDOR DE CALCULO DENTAL, que opere con una unidad ultrasonica de 25 KHz.</p> <p>Lo Contratado: PUNTA O INSERTO UNIVERSAL PARA APARATO ULTRASONICO REMOVEDOR DE CALCULO DENTAL, que opere con una unidad ultrasónica de 25 KHz.</p>	C/U	100	\$98.00	\$9,800.00

RENG.	DESCRIPCIÓN	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO CON IVA	PRECIO TOTAL CON IVA
	Modelo: FSI 25k Marca: DENTSPLY				
87	<p>Código del artículo: 60305200 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: AMALGAMADOR con graduación de tiempo y velocidad, con sistema de visualización de los parámetros antes mencionados, ya sea en forma Analógica o digital, 120 voltios AC. 60 Hz, con sostenedores de capsulas metálicos, patas ahuladas que garanticen una correcta amortiguación de la vibración, con área de mezcla sellada. Con 3 cápsulas con pistilo para mezcla</p> <p>Lo Contratado: AMALGAMADOR con graduación de tiempo y velocidad, con sistema de visualización de los parámetros antes mencionados, ya sea en forma digital, 110-120 voltios AC. 60 Hz, con sostenedores de cápsulas metálicos, patas ahuladas que garanticen una correcta amortiguación de la vibración, con área de mezcla sellada. Con 3 cápsulas con pistilo para mezcla</p> <p>Modelo: WIG L BUG MSD - DENTSPLY Origen: USA</p>	C/U	8	\$437.00	\$3,496.00
89	<p>Código del artículo: 60305420 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: CONTRANGULO DE PASADOR ESTANDAR, para micromotor de baja velocidad, para operar a 20, 000 rpm y a una presión de aire de 35 a 40 psi., con sistema de rodamiento en baleros y acople tipo pin, de acero inoxidable</p> <p>Lo Contratado: CONTRANGULO DE PASADOR ESTANDAR, para micromotor de baja velocidad, para operar a 20, 000 rpm y a una presión de aire de 35 a 40 psi., con sistema de rodamiento en baleros y acople tipo pin, de acero inoxidable</p> <p>Marca: EHROS Origen: JAPON</p>	C/U	30	\$32.95	\$988.50
95	<p>Código del artículo: 60205055 Descripción del producto según lo requerido por el FOSALUD: CAMARA FOTOGRAFICA DIGITAL SEMIPROFESIONAL con grabación de video HD, incluye accesorios. ANEXO 15</p> <p>Lo Contratado: CAMARA FOTOGRAFICA DIGITAL SEMIPROFESIONAL con grabación de video HD, incluye accesorios.</p> <p>Modelo: CARGA INCLUYE: CAMARA DIGITAL T3 (LENTE CANON EFSN18-55MM DC III) - ESTUCHE LOOK MONETTE - MODELO: LK-MN80S - TARJETA SECURE DITAL LEXAR 8GB CLASE 6 - LENTE CANON MACRO EF 100 MM F/ 2.8 USM MR-14 EX MACRO RING LITE</p>	C/U	1	\$2,950.00	\$2,950.00
TOTAL RENGLONES.....					\$72,960.18



Los suministros objetos de esta licitación consisten en la adquisición de equipo, material e instrumental. Los precios unitarios establecidos anteriormente son inalterables, y se mantienen firmes hasta el cumplimiento de las obligaciones contractuales e incluyen todos los detalles necesarios para el normal cumplimiento de lo contratado. **CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente Contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las Bases de Licitación Pública número 14/2014 “ADQUISICIÓN DE EQUIPO, MATERIALES E INSTRUMENTAL ODONTOLÓGICO DEL FOSALUD.”, b) La oferta de “EL CONTRATISTA” presentada en “EL FOSALUD” el día veinte de marzo de dos mil catorce, c) Las Garantías, y d) Las Resoluciones Modificativa (si las hubiere). El presente Contrato prevalecerá en caso de discrepancia sobre los documentos antes mencionados, y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado. Estos documentos forman parte integral de contrato y lo requerido en ellos es de estricto cumplimiento. **CLAUSULA TERCERA: CONDICIONES ESPECIALES.** El Contratista entregará todos aquellos dispositivos adecuados para operación y funcionamiento del suministro de instrumental y equipo, aunque éstos no hubieren sido requeridos en las especificaciones técnicas suministradas en las bases de licitación. Además deberá de realizar las adecuaciones necesarias para la instalación de los equipos (Entiéndase por adecuaciones: modificación de tuberías de cobre, plásticas y pvc, para agua, presión de aire, e instalación eléctrica y demás; para el buen y completo funcionamiento de los equipos, el cual deberá de ser estético por su naturaleza), en los casos que por un modelo o marca específica suministrada las condiciones existentes, tengan que modificarse, garantizando el buen funcionamiento, así como la movilidad, factibilidad y conveniencia para el operador de dicho equipo. Los equipos e instrumental deben ser garantizados, de forma tal que si no cumplen con el objeto de su fabricación, estos deberán ser cambiados por otro que cumpla las características requeridas. El Contratista entregará el equipo (para el caso de los renglones 87,88, 90, 92, 93, y 94) identificado con una calcomanía placa con remache conteniendo el logo de FOSALUD a color en un área visible así como el número de licitación, contrato, empresa adjudicada y números de teléfono para la asistencia técnica. Deberá de ser resistente y difícil de retirar. El CONTRATISTA deberá entregar el equipo, insumos, e instrumental debidamente empacados y de forma individual. Además deberá colocar una viñeta en el embalaje principal, la cual debe llevar la leyenda “propiedad del FOSALUD”, el número y fecha de licitación pública. Esta deberá colocarse en el empaque primario secundario. Los insumos e instrumental además deberán de estar identificados de forma individual en el empaque primario con su respectivo nombre en idioma castellano en los casos que no lo defina el fabricante. Los equipos son garantizados de forma tal que si no cumple con el objeto de su fabricación, éstos serán cambiados por otros que cumpla según características requeridas, asimismo el contratista se compromete que los equipos cuentan con garantía de buen funcionamiento y calidad de los equipos por dos años contra desperfectos de fábrica, contados a partir de la fecha de puesta en funcionamiento. El contratista garantiza tener capacidad de contar con existencia de repuestos por un período de diez años, para los renglones número 87, 89, y 95, y para el resto de los renglones por un período de cinco años. **CLAUSULA CUARTA: PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA DEL SUMINISTRO.** Todo suministro contratado deberá ser entregado mediante UNA SOLA ENTREGA, al CIEN POR CIENTO, en un plazo de CUARENTA Y CINCO DÍAS HÁBILES posteriores a la distribución del contrato, previa coordinación

con el Administrador de Contrato y con el Guardalmacén de FOSALUD. Los suministros deberán ser entregados en el plantel Las Palmas, Almacén de Insumos Médicos y Suministros Odontológicos, ubicado en Calle Norma y Pasaje Aida número ocho Polígono "B", Ilopango, San Salvador; para su respectiva codificación por parte de Activo Fijo. El tiempo que activo fijo requiera para la codificación no será tomado en cuenta dentro del plazo de entrega. Posterior a la recepción provisional de los bienes (para aquellos renglones que así se haya definido) se elaborará la respectiva acta de entrega provisional, la cual debe de entenderse, exclusivamente, que es aquella que suspende el plazo de imposición de multas a proveedores; debiendo el contratista proceder a la instalación de los renglones 88, 93, y 94 en los lugares requeridos según anexo uno de las Bases de Licitación, previa coordinación con el administrador de contrato. Una vez instalados los equipos se extenderá Acta de entera Satisfacción y Recepción de los Bienes. Es responsabilidad del contratista el resguardo de los bienes desde el retiro del almacén del FOSALUD hasta el lugar de instalación final. Para el momento de la entrega de la totalidad de los renglones 88, 93, y 94 se contará con la participación del Administrador del Contrato, en coordinación con el Guardalmacén del FOSALUD. Para el momento de la instalación de los renglones se contará con la participación del administrador del contrato, en coordinación con un representante de Activo Fijo, Director de Unidad de Salud, y Usuarios de dicho equipo. **CLAUSULA QUINTA: ATRASOS Y PRORROGAS DE PLAZO.** Si el CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del servicio, por causas de Fuerza Mayor o caso fortuito, debidamente justificado y documentado, el FOSALUD podrá prorrogar el plazo de entrega por un período menor o igual al inicialmente contratado. EL CONTRATISTA dará aviso por escrito al FOSALUD dentro de los cinco días siguientes hábiles a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso siempre y cuando esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón será suficiente para que el FOSALUD deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será formalizada a través de una resolución modificativa de contrato autorizado por el Titular del FOSALUD, y no dará derecho al CONTRATISTA a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del CONTRATISTA al solicitar pedidos para equipo o materiales sin suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes, La solicitud de prórroga deberá presentarse al Administrador del Contrato con copia a la UACI del FOSALUD. **CLAUSULA SEXTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO.** El monto total del presente contrato es por la cantidad de **SETENTA Y DOS MIL NOVECIENTOS SESENTA 18/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USA \$72,960.18)** que el Fondo Solidario para la Salud, pagará al CONTRATISTA o a quien este designe legalmente por el servicio objeto de este contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). El FOSALUD, hace constar que para cubrir el importe del presente contrato ha constituido el cifrado presupuestario DOS CERO UNO CUATRO – TRES DOS TRES CINCO – TRES – CERO DOS – CERO UNO- DOS UNO – UNO – CINCO CUATRO UNO UNO TRES y DOS DOS – UNO – SEIS UNO UNO CERO DOS, SEIS UNO UNO CERO TRES, el cual queda automáticamente incorporado al presente contrato, así como también todos los que se vayan constituyendo. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario FOSALUD podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. **CLAUSULA SEPTIMA: PLAZO, FORMA Y CONDICION DE PAGO.** La cancelación se efectuará mediante abono a cuenta por el Departamento de Tesorería de la Gerencia Financiera



La información suprimida es de carácter confidencial, conforme a lo dispuesto en los Arts. 6 literal a), 24 literal c), 30 y 32 de la Ley del Acceso a la Información Pública, (LA IP).



Institucional del "FOSALUD" ubicada en la setenta y cinco avenida Norte número quinientos treinta y cuatro Colonia Escalón, San Salvador, en Dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de sesenta días calendario posteriores a que el contratista presente en la Gerencia Financiera Institucional del FOSALUD, para trámite de quedan respectivo: Factura duplicado cliente, consolidada por renglón según espacio de factura y en armonía con los detalles de las notas de remisión en original, a nombre del Fondo Solidario para la Salud (FOSALUD) con dos copias, incluyendo en la factura: número de contrato, número de Licitación Pública, Número de resolución de adjudicación, número de Renglón, precio unitario, precio total facturado, además, consignar "Retención IVA 1%", el cual se calculará sobre el valor neto de la compra, es decir, sin el 13% del IVA y el valor total facturado menos dicho 1%. (El suministro entregado deberá ser facturado y presentado a cobro en el mismo mes en el cual son presentadas las facturas en la Tesorería Institucional de la Gerencia Financiera Institucional del FOSALUD donde se recibirán facturas hasta el día dieciocho de cada mes). La recepción de las facturas en la Gerencia Financiera es del uno al dieciocho de cada mes, en aquellos casos en los que se establezcan entregas en periodos posteriores a estas fechas, el contratista podrá entregar con Notas de Remisión; si el contratista decide facturar, ésta factura deberá ser anulada y facturada con fecha del siguiente mes, agregando la leyenda "este producto fue entregado en fecha (colocar fecha de recepción original) con número de factura (el número de documento con el cual entregó) para evitarnos cambios en el acta de recepción. Debidamente firmada y sellada de recibido por los Administradores de Contrato, original y dos copias de acta de recepción, original y una copia de las notas de aprobación de la Cumplimiento de Contrato y la Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento y Calidad de los Bienes, extendida por la UACI, previa presentación de un juego de copias de la documentación antes descrita al administrador de contrato del FOSALUD para que sea revisada, para lo cual se verificará confirmación de recibido, con acta de recepción original del suministro que llevará el sello correspondiente, para entregar el quedan respectivo. El pago se efectuara Mediante abono a cuenta Corriente Número

del Banco Agrícola, S.A., a nombre de RAF, S.A. DE C.V.) Teléfono de contacto: veintidós trece treinta y tres, fax: veintidós trece treinta y tres veintitrés. **CLAUSULA OCTAVA: GARANTIA.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente Contrato "EL CONTRATISTA", se obliga a constituir a su propio costo y a favor del FOSALUD. a) **GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, por un valor de **CATORCE MIL QUINIENTOS NOVENTA Y DOS 04/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USA \$14,592.04)**, equivalente al veinte por ciento (20%) del monto total del contrato, la cual deberá entregar dentro de los cinco días hábiles siguientes a la distribución del presente contrato y estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta 120 días calendario posteriores a la finalización del plazo de entrega del suministro. b) **GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO Y CALIDAD DE LOS BIENES:** Para garantizar la calidad de los suministros entregados, deberá presentarse garantía por un valor de **SIETE MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y SEIS 02/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USA \$7,296.02)**, equivalente al DIEZ POR CIENTO del monto total del contrato, la cual deberá entregar dentro de los cinco días hábiles posteriores al acta de recepción emitida por el Guardalmacén con el Visto Bueno del Administrador de Contrato mediante la cual conste la entrega del suministro, la cual permanecerá vigente a partir de la fecha de dicha acta hasta DOCE MESES posterior a la entrega del suministro antes descrito. Dichas garantías consistirán en fianzas emitidas por sociedades afianzadoras,



aseguradoras o instituciones bancarias nacionales o extranjeras siempre y cuando lo hiciera por alguna de las Instituciones Financieras del Sistema Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, ARTICULO TREINTA Y DOS DE LA LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA. Las garantías deberá presentarse en la UACI del Fondo Solidario para la Salud, ubicado en Novena Calle Poniente, entre la setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte, número tres mil ochocientos cuarenta y tres, Colonia Escalón, San Salvador. **CLAUSULA NOVENA: MULTAS POR ATRASO O INCUMPLIMIENTO.** Cuando el contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Dichas multas serán impuestas por “EL FOSALUD”. Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la Dirección establecida en el presente contrato, en caso de no encontrarse en esa Dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común. **CLAUSULA DECIMA. SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo; y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos ciento sesenta y tres y ciento sesenta y cuatro de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje, en la siguiente forma: Cada parte nombrará un árbitro dentro de los cinco días siguiente a la fecha de no haber alcanzado un arreglo directo y a su vez nombrarán un tercero para mutuo acuerdo para el caso de discordia en caso de no llegar a acuerdo en la designación del Tercer árbitro este será nombrado por un Tribunal Civil de San Salvador dentro de los quince días siguientes a la juramentación de los dos primeros, los árbitros deberían seguir las normas del arbitraje comercial contenidas en la Ley de Mediación Conciliación y Arbitraje. El lugar del arbitraje será la ciudad de San Salvador y la ejecución del Laudo deberá ser tramitada en cualquier Tribunal de San Salvador que tenga jurisdicción. Los gastos de arbitraje serán cubiertos a prorrata por cada una de las partes el Laudo arbitral no admitirá ningún recurso debiendo ser cumplido por las partes sin ulterior discusión. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad a lo establecido mediante Acuerdo Institucional No.37/2014, la Titular del FOSALUD, nombra como Administrador del Contrato al Doctor Roberto Zabdiel Ramos, Coordinador de Programa Especial, quien tendrá las facultades que le señala el Art. 82 Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y el numeral siete del Instructivo UNAC No. 02/2009, “Normas para el Seguimiento de los Contrato. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO.** FOSALUD podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) El contratista no rinda la garantía de cumplimiento de contrato dentro del plazo acordado en este contrato; b) La mora del contratista en el cumplimiento de los plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual, c) El contratista entregue el servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato y d) por mutuo acuerdo entre ambas partes. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: CESACION, EXTINCIÓN, CADUCIDAD, Y REVOCACION DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del noventa y dos al cien de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar



La información suprimida es de carácter confidencial, conforme a lo dispuesto en los Arts. 6 literal a), 24 literal c), 30 y 32 de la Ley del Acceso a la Información Pública, (LA IP).



por terminado el contrato. En caso de incumplimiento del contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en la Licitación Pública No. 14/2014, "EL FOSALUD", podrá notificar al contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo. Si dentro del plazo de diez días calendario, contados a partir de la fecha en que el contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios al FOSALUD, para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el FOSALUD dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos el FOSALUD, hará efectiva las Garantías que tuviere en su poder, en caso que el contratista reincida en cualquier incumplimiento en relación con la ejecución o administración del contrato, FOSALUD, podrá, sin responsabilidad de su parte dar por terminado el mismo lo que deberá notificar por escrito al contratista.

CLAUSULA DECIMA CUARTA: MODIFICACIONES. De común acuerdo y siempre y cuando no exista perjuicio para alguna de las partes, el presente contrato podrá ser modificado y ampliado en cualquiera de sus partes; o prorrogado en su plazo de conformidad a la Ley. Siempre y cuando ocurra una de las situaciones siguientes: a) Por razones de caso fortuito o fuerza mayor , b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas. En tales casos la institución contratante emitirá la correspondiente modificación ampliación o prórroga del contrato, la cual será firmada posteriormente por ambas partes, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha ampliación, modificación o prórroga. La solicitud de Modificación deberá ser presentada al administrador del contrato con copia a las UACI del FOSALUD.

CLAUSULA DECIMA QUINTA: VIGENCIA. El presente contrato entrará en Vigencia a partir de la fecha de su distribución al contratista.

CLAUSULA DECIMA SEXTA: JURISDICCION Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la Jurisdicción de los tribunales de la Ciudad de San Salvador, El Salvador.

CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: LEGISLACION APLICABLE. Para los efectos legales del presente contrato, las partes nos sometemos en todo a las disposiciones de las Leyes Salvadoreñas y sus respectivos reglamentos, renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este contrato y las Leyes de éste país.

CLAUSULA DECIMA OCTAVA: NOTIFICACIONES. Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: El FOSALUD en novena Calle poniente entre setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte Colonia Escalón, San Salvador, y el CONTRATISTA en Edificio RAF, Kilómetro Ocho Carretera a Santa Tecla, Antiguo Cuscatlán, La Libertad. Teléfono veintidós trece treinta y tres treinta y tres, fax: veintidós trece treinta y tres veintitrés. En fe de lo cual firmamos el presente contrato en dos originales, en la ciudad de San Salvador, a los veinticinco días del mes de junio de dos mil catorce.


DRA. ELVIA VIOLETA MENJIVAR ESCALANTE
"FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD"




RAF, S.A. DE C.V.
"CONTRATISTA"

